

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Roche I		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
	CLUB 1		La Roche I		1L	91	C VALENTE RODRIGUES Rémi	219520	02:15	17	91	1					56:24	91	2	00:00	57:19	H
	CLUB 2		Rolling Aventicum II		1L	27	A GIGANDET Loïc	222818	07:50	77	91	2					59:57	77	2	00:00	60:00	S2
Lieu / Ort Location / Luogo		La Roche		Date / Datum Date / Data	29.08.2025																	
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine	22:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA72														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori		10																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219905						
Time Keeper Chronométrateur		223744		FRIEDLI Mathieu																		
Official scorer Marqueur		224638		HUGUENOT Benjamin																		
Referee 1 Arbitre 1		94015		BIERI Stéphane																		
Referee 2 Arbitre 2		2256		CORMINBOEUF Blaise																		
Tech. Director Directeur tech.																						
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		6		13														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		3		Winner / Gewinner / Vincitore Rolling Aventicum II																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		6		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
										COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		99063				
												THEVOZ Gaël										